

**No. 57671\***

---

**United Nations (United Nations Office for Project Services)  
and  
Liberia**

**Agreement between the United Nations represented by the United Nations Office for Project Services and the Republic of Liberia concerning the establishment of an Office in Monrovia. Monrovia, 6 October 2022, and Copenhagen, 24 October 2022**

**Entry into force:** *24 October 2022 by countersignature, in accordance with article XXVIII(5)*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *ex officio, 1 February 2023*

*\*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

---

**Nations Unies (Bureau des Nations Unies pour les services d'appui  
aux projets)  
et  
Libéria**

**Accord entre l'Organisation des Nations Unies représentée par le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets et la République du Libéria concernant l'établissement d'un Bureau à Monrovia. Monrovia, 6 octobre 2022, et Copenhague, 24 octobre 2022**

**Entrée en vigueur :** *24 octobre 2022 par contreseing, conformément au paragraphe 5 de l'article XXVIII*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *d'office, 1<sup>er</sup> février 2023*

*\*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS ]

**Agreement**  
**between the United Nations**  
**represented by the United Nations Office for Project Services**  
**and the Republic of Liberia**  
**concerning the Establishment of an Office in Monrovia**

WHEREAS UNOPS is a subsidiary organ of the United Nations established, by United Nations (UN) General Assembly decision 48/501 of 19 September 1994, as a central resource for the United Nations system in relation to procurement, contracts management and other capacity development activities, as well as its value in providing efficient, cost-effective services to partners in specialized areas;

WHEREAS UNOPS is part of the United Nations;

WHEREAS the Government of the Republic of Liberia and UNOPS wish to establish the terms and conditions under which UNOPS shall, in the framework of the operational activities of the United Nations and within its mandate, implement projects in the Republic of Liberia;

WHEREAS the Government wishes to request assistance from UNOPS for the benefit of its people;

NOW, THEREFORE, the United Nations and the Government, hereinafter collectively referred to as “the Parties” and each a “Party”, have entered into this Agreement in a spirit of friendly co-operation:

**Article I**  
**Definitions**

For the purposes of this Agreement:

- (a) “Host Country” means the Republic of Liberia;
- (b) “Government” means the Government of the Host Country;
- (c) “the Parties” means the United Nations and the Government;
- (d) “Head of the Office” means the official who is in charge of the Office
- (e) “Experts on Mission” means persons, other than officials of the Office, performing missions at the request of or on behalf of the Office;
- (f) “Office” means the UNOPS Office in the Republic of Liberia;
- (g) “Officials” means all United Nations staff members assigned to service the Office irrespective of nationality, with the exception of those who are locally recruited and paid hourly rates, as provided for in United Nations General Assembly resolution 76(1) of 7 December 1946;
- (h) “Persons performing services” means service contractors, operational experts, volunteers, consultants as well as natural persons and their employees performing services at the request or on behalf of the Office in Liberia;
- (i) “the General Convention” means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations adopted by the General Assembly on 13 February 1946, to which the Host Country is a Party;
- (j) “Competent authorities” means central, local and other authorities under the laws of the Host Country;

- (k) “Premises of the Office” means the building or part of building occupied permanently or temporarily by the Office or by Meetings convened in the Host Country by the Office, and as defined in Annex A or in any Supplementary Agreements to this Agreement
- (l) “Archives of the Office” means all records, correspondence, documents, manuscripts, emails, computer records, still and motion pictures, film and sound recordings, or any such similar materials, belonging to or held by the Office in furtherance of its functions;
- (m) “the Secretary-General” means the Secretary-General of the United Nations;

**Article II**  
**Establishment of the Office**

The seat of the Office shall be established in the City of Monrovia, the Republic of Liberia, to carry out the functions and project activities of UNOPS.

**Article III**  
**Juridical Personality**

1. UNOPS shall possess juridical personality in the Host Country. It shall have the capacity:
  - (a) to contract;
  - (b) to acquire and dispose of immovable and movable property;
  - (c) to institute legal proceedings.
2. For the purposes of this agreement, the Office shall be represented by the Head of the Office.

**Article IV**  
**Purpose and Scope of the Agreement**

1. This Agreement regulates the status of the Premises of the Office, Officials, Experts on Mission and Persons performing services in the Host Country.
2. This Agreement sets out the arrangements necessary for the effective discharge of the functions by the Office. It does not set out the relations and modalities of assistance rendered by the Office to the Host Country as part of its mandate.
3. The Government confirms that the treatment afforded to the Office shall be equal and the same as that afforded to any other accredited foreign mission in the Host Country.

**Article V**  
**Application of the General Convention**

The General Convention shall be applicable to the Office, its property, funds and assets, and to its personnel.

**Article VI**  
**Inviolability of the Office**

1. The Premises of the Office shall be inviolable and its property, funds and assets, wherever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation and any other form of interference, whether by executive, administrative, judicial or legislative action.
2. No officer or official of the Host Country or person exercising any public authority within the Host Country, shall enter the Premises of the Office to perform any duties therein except with the consent of, and under the conditions approved by the Head of the Office. In case of a fire or other emergency requiring

prompt protection action, the consent of the Head of the Office to any necessary entry into the Premises of the Office shall be presumed if he or she cannot be reached in time.

3. The Premises of the Office can be used for meetings, seminars, exhibitions and other related purposes which are organized by the Office, the United Nations or other related organizations.

4. The Premises of the Office shall not be used in any manner incompatible with the purpose and scope of the Office, as set forth in Article IV above.

5. Any building in or outside Monrovia, the Republic of Liberia which may be used with the concurrence of the Government for meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities organized by the Office shall be temporarily included in the Premises of the Office and shall be deemed to be covered by this Agreement for the duration of such meetings, training courses, symposiums, workshops and similar activities organized by the Office.

6. The Archives of the Office, and in general all documents and materials made available, belonging to or used by it, wherever located in the Host Country and by whomsoever held, shall be inviolable.

#### **Article VII Security and Protection**

1. The competent authorities shall ensure the security and protection of the Premises of the Office and exercise due diligence to ensure that the tranquillity of the Premises of the Office is not disturbed by the unauthorized entry of persons or groups of persons from outside or by disturbances in its immediate vicinity. If so requested by the Head of Office, the competent authorities shall provide adequate police force necessary for the preservation of law and order in the Premises of the Office or in its immediate vicinity, and for the removal of persons therefrom.

2. The competent authorities shall take effective and adequate action which may be required to ensure the appropriate security, safety and protection of

persons referred to in this Agreement, indispensable for the proper functioning of the Office free from interference of any kind.

**Article VIII**  
**Public Services**

1. The competent authorities shall facilitate, upon request of the Head of the Office and under terms and conditions not less favourable than those accorded by the Government to any accredited foreign mission, access to the public services needed by the Office such as, but not limited to, utility, power and communications services.

2. In cases where public services referred to in paragraph 1, above, are made available to the Office by the competent authorities or where the prices thereof are under their control, the rate for such services shall not exceed the lowest comparable rates accorded to accredited foreign missions.

3. In case of force majeure, resulting in a complete or partial disruption of the above-mentioned services, the Office shall, for the performance of its functions, be accorded the same priority given to essential governmental agencies and organs.

4. The provisions of this Article shall not prevent the reasonable application of fire protection or sanitary regulations of the Host Country.

**Article IX**  
**Communications Facilities**

1. The Office shall enjoy, for its official communications, treatment not less favourable than that accorded by the Host Country to any other Government, including the latter's diplomatic mission, in the matter of priorities, rates and taxes on mails, cables, telegrams, radiograms, telephotos, telephone and other communication and press rates for information to the press and radio.

2. The Government shall secure the inviolability of the official communications of the Office, whatever the means of the communications employed, and shall not apply any censorship to such communications.

3. The Office shall have the right to operate communication equipment, including satellite facilities, and to use codes and to dispatch and receive correspondence by couriers and bags, which shall have the same immunities and privileges as diplomatic couriers and bags. The bags must bear visibly the United Nations emblem and may contain only documents or articles intended for official use, and the courier shall be provided with a courier certificate issued by the United Nations.

#### **Article X Property, Funds and Assets**

1. The Office, its property, funds, and assets, wherever located and by whomsoever held, shall enjoy immunity from every form of legal process except in so far as in any particular case the United Nations has expressly waived its immunity. It is understood, however, that no waiver of immunity shall extend to any measure of execution.

2. The property, funds, and assets of the Office shall be exempt from restrictions, regulations, controls and moratoria of any nature.

3. Without being restricted by financial controls, regulations or moratoria of any kind, the Office:

- (a) may hold and use funds, currency or negotiable instruments of any kind and maintain and operate accounts in any currency and convert any currency held by it into any other currency;
- (b) shall be free to transfer its funds or currency from the Host Country to another country, or within the Host Country, to the United Nations or any other agency;

- (c) shall enjoy the most favourable, legally available rate of exchange for its financial transactions.

#### **Article XI**

##### **Exemption from Taxes, Duties, Import or Export Restrictions**

The Office, its property, funds, and assets shall enjoy:

- (a) Exemption from all direct and indirect taxes, including but not limited to value added taxes, and levies, fees, tolls and duties; it being understood, however, that the Office shall not request exemption from taxes which are in fact no more than charges for public utility services rendered by the competent authorities or by a corporation under the laws and regulations of the Host Country at a fixed rate according to the amount of services rendered, and which can be specifically identified, described and itemized;
- (b) Exemption from customs duties, charges and all other levies, as well as from limitations and restrictions on the import or export of materials imported or exported by the Office for its official use, it being understood that tax free imports cannot be sold in the Host Country except under conditions agreed to by the competent authorities;
- (c) Exemption from all limitations and restrictions on the import or export of publications, still and moving pictures, films, tapes, diskettes and sound recordings imported, exported or published by the Office within the framework of its official activities.

#### **Article XII**

##### **Participants in United Nations Meetings**

1. Representatives of Members of the United Nations invited to meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities organized by the Office and other related organizations shall, while exercising

their functions, enjoy the privileges and immunities as set out in Article IV of the General Convention.

2. The Government, in accordance with relevant United Nations principles and practices and the present Agreement, shall respect the complete freedom of expression of all participants of meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities organized by the Office and other related organizations, to which the General Convention shall be applicable. All participants and persons performing functions in connection with the meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities organized by the Office and other related organizations shall enjoy such privileges, immunities and facilities as are necessary for the independent exercise of their participation and functions. In particular, all participants and persons performing services in connection with the meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities organised by the Office and other related organizations shall be immune from legal process in respect of words spoken and acts done in connection with such meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities.

### **Article XIII** **Officials**

1. Officials shall enjoy the following privileges, immunities and facilities in the Host Country:
  - (a) Immunity from legal process in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity. Such immunity shall continue in force after termination of employment with the United Nations;
  - (b) Immunity from personal arrest or detention and from seizure of their personal and official effects and baggage except in case of flagrante delicto, and in such cases the competent authorities shall immediately inform the Head of the Office of the arrest, detention or seizure;

- (c) Exemption from taxation on the salaries and emoluments paid to them by the United Nations; exemption from taxation on all income and property, for themselves and for their spouses and dependent members of their families, in so far as such income derives from sources, or in so far as such property is located, outside the Host Country;
- (d) Exemption from any military service obligations or any other obligatory service in the Host Country;
- (e) Exemption, for themselves and for their spouses and dependent members of their families, from immigration restrictions or alien registration procedures;
- (f) Exemption for themselves for the purpose of official business from any restriction on movement and travel inside the Host Country and a similar exemption for themselves and for their spouses and dependent members of their families for recreation in accordance with arrangements agreed upon between the Head of Office and the competent authorities;
- (g) In regard to foreign exchange, including holding accounts in foreign currencies, enjoyment of the same facilities as are accorded to members of diplomatic missions accredited to the Host Country;
- (h) The same protection and repatriation facilities with respect to themselves, their spouses, and dependent members of their families as are accorded in time of international crisis to diplomatic envoys;
- (i) The right to import for their personal use, free of any duties or taxes (including value added and sales tax) and other levies, prohibitions and restrictions on imports:
  - i. Limited quantities of certain articles intended for personal use or consumption and not for gift or sale;
  - ii. A motor vehicle free of custom and excise duties, including value-added tax, in accordance with existing regulations of the Host

Country applicable to members of diplomatic missions of comparable ranks. This right to import a motor vehicle is renewable every three years. A vehicle imported pursuant to this Agreement may be sold under conditions agreed with the Host Country.

(j) The right to export their furniture and personal effects, including motor vehicles, without duties and taxes, on the termination of their functions in the Host Country.

2. Officials of the nationality of the Host Country shall enjoy in the Host Country only those privileges and immunities provided for in Section 18 of the General Convention.

3. In accordance with the provisions of Section 17 of the General Convention, the competent authorities shall be periodically informed of the names of the officials assigned to the Office.

#### **Article XIV**

##### **Head of the Office; Senior Officials**

1. Without prejudice to the provisions of the above Article, the Head of the Office shall enjoy during his or her residence in the Host Country the privileges, immunities and facilities granted to heads of accredited foreign missions to the Host Country. Furthermore, without prejudice to the provisions of the above Article, all Officials assigned to the Office, having the rank of P/L-5 or above, shall be accorded the privileges, immunities and facilities granted to diplomatic staff at missions accredited to the Host Country. Their names shall be included in the diplomatic list.

2. The privileges, immunities and facilities referred to in paragraph 1 above shall also be accorded to a spouse and dependent members of the family of the officials concerned.

**Article XV**  
**Experts on Mission**

1. Experts on Mission for the Office, shall be granted the privileges, immunities and facilities specified in Articles VI and VII of the General Convention.
2. Experts on Mission shall be granted exemption from taxation on the salaries and other emoluments paid to them by the Office, and may be accorded such additional privileges, immunities and facilities as may be agreed upon between the Parties.
3. Experts on Mission of the nationality of the Host Country shall enjoy in the Host Country only those privileges and immunities that come within the scope of Articles VI and VII of the General Convention.

**Article XVI**  
**Persons performing services**

The Government shall grant all Persons performing services for or on behalf of the Office the same privileges and immunities as Officials assigned to the Office.

**Article XVII**  
**Waiver of Immunity**

Privileges and immunities referred to in Articles XIII through XVI above are granted to the relevant persons in the interest of the United Nations and not for their personal benefit. The Secretary-General of the United Nations shall have the right and the duty to waive immunity in any case where, in the Secretary-General's opinion, the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the interests of the United Nations.

**Article XVIII**

**Entry into, exit from, movement and sojourn within the Host Country**

All persons referred to in this Agreement including all participants in meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities organized by the Office shall have the right of unimpeded entry into, exit from, sojourn and free movement within the Host Country.

**Article XIX**

**United Nations Laissez-Passer, Certificates and Visas**

1. The Government shall recognize and accept the United Nations laissez-passers issued to Officials as a valid travel document.
2. In accordance with the provisions of Section 26 of the General Convention, the competent authorities shall recognize and accept the United Nations certificate issued to Experts on Mission and other persons travelling on the business of the United Nations.
3. All persons referred to in this Agreement shall be granted facilities for speedy travel. Visas, entry permits or licenses, where required, shall be granted free of charge and as promptly as possible to the persons referred to in this Agreement, their dependents and other persons invited to the Office in connection with the official work and activities of the Office.

**Article XX**

**Identification Cards**

1. At the request of the Head of the Office, the Government shall issue identification cards to all persons referred to in this Agreement certifying their status under this Agreement.

2. Upon the demand of an authorized official of the competent authorities, persons referred to in paragraph 1 above shall be required to present, but not to surrender, their identification cards.

**Article XXI**  
**Flags, Emblem and Markings**

The Office shall be entitled to display the United Nations flag, logo, emblem and markings in the Premises of the Office and on vehicles used for official purposes.

**Article XXII**  
**Social Security**

1. The United Nations Joint Pension Fund shall enjoy legal capacity in the Host Country and shall enjoy the same exemptions, privileges and immunities as the United Nations itself. Benefits received from the Pension Fund shall be exempt from taxation.

2. The United Nations and the Government agree that, owing to the fact that officials of the United Nations are subject to the United Nations Staff Regulations and Rules, including Article VI thereof, which establish a comprehensive social security scheme, the United Nations and its officials, irrespective of nationality, shall be exempt from the laws of the host country on mandatory coverage and compulsory contributions to the social security schemes of the Host Country during their appointment with the United Nations.

3. The provisions of paragraph 1 above shall apply *mutatis mutandis* to the members of families forming part of the household of persons referred to in paragraph 1 above, unless they are employed or self-employed in the Host Country or receive social security benefits from the Host Country.

**Article XXIII**

**Access to the labour market for family members and  
issuance of visas and residence permits to household employees**

1. The competent authorities shall grant working permits for spouses of Officials whose duty station is in the Host Country, and their children forming part of their household who are under 21 years of age or economically dependent.
2. The competent authorities shall issue visas and residence permits and any other documents, where required, to household employees of Officials as speedily as possible.
3. The Government undertakes to assist Officials, Experts on Mission and Persons performing services, as far as possible, in obtaining premises for use as residences.

**Article XXIV**

**Cooperation with the Competent Authorities**

1. Without prejudice to the privileges and immunities accorded by this Agreement, it is the duty of all persons enjoying such privileges and immunities to respect the laws and regulations of the Host Country, and not to interfere in the internal affairs of the Host Country.
2. Without prejudice to the privileges and immunities referred to in this Agreement, the United Nations shall cooperate at all times with the competent authorities to facilitate the proper administration of justice, secure the observance of police regulations and prevent the occurrence of any abuse in connection with the facilities, privileges and immunities accorded to persons referred to in the present Agreement.

**Article XXV**  
**Liability**

The Government shall bear all risks of operations arising under this Agreement. It shall be responsible for dealing with claims which may be brought by third parties against the United Nations, its Officials, Experts on Mission, Persons performing services or by participants of meetings, seminars, training courses, symposiums, workshops and similar activities organized by the Office and other related organizations under this Agreement, and shall hold them harmless in respect of claims or liabilities arising from operations under this Agreement. The foregoing provision shall not apply where the Parties are agreed that a claim or liability arises from the gross negligence or wilful misconduct of the above-mentioned individuals.

**Article XXVI**  
**Supplemental Agreements**

1. Arrangements of an administrative and financial nature concerning the Office may be made by supplemental agreements, as appropriate.
2. The Parties may enter into any other supplemental agreements as the Parties may deem appropriate.

**Article XXVII**  
**Settlement of disputes**

1. The United Nations shall make provisions for appropriate methods of settlement of:
  - (a) Disputes arising out of contracts or other disputes of a private law character to which UNOPS is a party;
  - (b) Disputes involving an Official who, by reason of his or her official position, enjoys immunity, if such immunity has not been waived.

2. Any dispute between the Parties arising out of, or relating to this Agreement, which is not settled by negotiation or another agreed mode of settlement, shall, at the request of either Party, be submitted to a Tribunal of three arbitrators. Each Party shall appoint one arbitrator, and the two arbitrators so appointed shall appoint a third, who shall be the chairperson of the Tribunal. If, within thirty days of the request for arbitration, a Party has not appointed an arbitrator, or if, within fifteen days of the appointment of two arbitrators, the third arbitrator has not been appointed, either Party may request the President of the International Court of Justice to appoint the arbitrator referred to. The Tribunal shall determine its own procedures, provided that any two arbitrators shall constitute a quorum for all purposes, and all decisions shall require the agreement of any two arbitrators. The expenses of the Tribunal shall be borne by the Parties as assessed by the Tribunal. The arbitral award shall contain a statement of the reasons on which it is based and shall be final and binding on the Parties.

#### **Article XXVIII Final Provisions**

1. It is the understanding of the Parties that if the Host Country enters into any agreement with an intergovernmental organization containing terms and conditions more favourable than those extended to the Office under the present Agreement, such terms and conditions shall be extended to the Office at its request, by means of a supplemental agreement.

2. This Agreement may be modified by written agreement between the Parties hereto. Any relevant matter for which no provision is made in this Agreement shall be settled by the Parties in keeping with the relevant resolutions and decisions of the appropriate organs of the United Nations. Each Party shall give full and sympathetic consideration to any proposal advanced by the other Party under this paragraph.

3. This Agreement may be terminated by either Party by written notice to the other and shall terminate six months after receipt of such notice. Notwithstanding any such notice of termination, this Agreement shall remain in force until complete fulfilment or termination of all obligations entered into by virtue of this Agreement.

4. The obligations assumed by the Government shall survive the termination of this Agreement, to the extent necessary to permit orderly withdrawal of the property, funds and assets of the Office and officials assigned to it by virtue of this Agreement.

5. This Agreement shall be subject to the signature of both Parties. It shall enter into force on the date of the last signature thereof.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly appointed representatives of the Parties, have signed the present Agreement at Monrovia, the Republic of Liberia, and Copenhagen, Denmark, on the dates indicated below in duplicate in the English language.

For the Government of the Republic of Liberia      For the United Nations

Name: Hon. Dee-Maxwell Saah Kemayah, Sr.

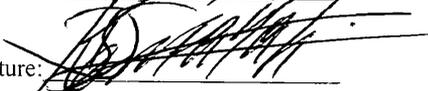
Name: Jens Wandel

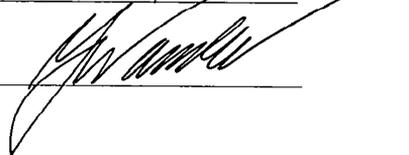
Title: Minister of Foreign Affairs

Title: Executive Director, UNOPS

Date: October 6, 2022

Date: October 24, 2022

Signature: 

Signature: 

[TRANSLATION – TRADUCTION]

ACCORD ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES REPRÉSENTÉE PAR  
LE BUREAU DES NATIONS UNIES POUR LES SERVICES D'APPUI AUX  
PROJETS ET LA RÉPUBLIQUE DU LIBÉRIA CONCERNANT  
L'ÉTABLISSEMENT D'UN BUREAU À MONROVIA

CONSIDÉRANT que l'UNOPS est un organe subsidiaire de l'Organisation des Nations Unies, créé par la décision 48/501 de l'Assemblée générale des Nations Unies du 19 septembre 1994, en tant que ressource centrale pour le système des Nations Unies en matière de passation de marchés, de gestion de contrats et d'autres activités de développement des capacités, ainsi que pour son utilité dans la fourniture de services efficaces et rentables à des partenaires dans des domaines spécialisés ;

CONSIDÉRANT que l'UNOPS fait partie de l'Organisation des Nations Unies ;

CONSIDÉRANT que le Gouvernement de la République du Libéria et l'UNOPS souhaitent établir les conditions et modalités selon lesquelles l'UNOPS, dans le cadre des activités opérationnelles des Nations Unies et de son mandat, mettra en œuvre des projets en République du Libéria ;

CONSIDÉRANT que le Gouvernement souhaite obtenir l'assistance de l'UNOPS dans l'intérêt du peuple libérien ;

PAR CONSÉQUENT, l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement, ci-après dénommés collectivement les « Parties » et individuellement la « Partie », ont conclu le présent Accord dans un esprit de coopération amicale :

*Article premier. Définitions*

Aux fins du présent Accord :

- a) le terme « pays hôte » désigne la République du Libéria ;
- b) le terme « Gouvernement » désigne le Gouvernement du pays hôte ;
- c) le terme « Parties » désigne l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement ;
- d) le terme « chef du Bureau » désigne le ou la fonctionnaire qui dirige le Bureau ;
- e) le terme « experts en mission » désigne des personnes, autres que des fonctionnaires du Bureau, qui effectuent des missions à la demande ou pour le compte du Bureau ;
- f) le terme « Bureau » désigne le bureau de l'UNOPS en République du Libéria ;
- g) le terme « fonctionnaires » désigne tous les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies affectés au Bureau, quelle que soit leur nationalité, à l'exception de ceux qui sont recrutés localement et rémunérés à l'heure, tel que le prévoit la résolution 76 (1) de l'Assemblée générale des Nations Unies du 7 décembre 1946 ;
- h) le terme « personnes assurant des services » désigne des prestataires de services, des experts opérationnels, des volontaires, des consultants, ainsi que des personnes morales et leurs employés, qui fournissent des services à la demande ou pour le compte du Bureau au Libéria ;

- i) le terme « Convention générale » désigne la Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946, à laquelle le pays hôte est partie ;
- j) le terme « autorités compétentes » désigne les autorités centrales, les autorités locales et les autres autorités conformément à la législation du pays hôte ;
- k) le terme « locaux du Bureau » désigne le bâtiment ou la partie du bâtiment occupé(e) de manière permanente ou temporaire par le Bureau ou dans lequel ou laquelle se déroulent les réunions convoquées dans le pays hôte par le Bureau, et tel que défini dans l'annexe A ou dans tout accord complémentaire au présent Accord ;
- l) le terme « archives du Bureau » désigne tous les dossiers, courriers, documents, manuscrits, courriers électroniques, fichiers informatiques, images fixes ou animées, enregistrements vidéo ou audio ainsi que tous les autres supports analogues qui appartiennent au Bureau ou que celui-ci détient dans le cadre de l'exercice de ses fonctions ;
- m) le terme « Secrétaire général » désigne le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

#### *Article II. Établissement du Bureau*

Le siège du Bureau est établi dans la ville de Monrovia, en République du Libéria, pour exécuter les fonctions et les activités de projet de l'UNOPS.

#### *Article III. Personnalité juridique*

- 1. L'UNOPS jouit de la personnalité juridique dans le pays hôte. Il a la capacité :
  - a) de conclure des contrats ;
  - b) d'acquérir et de céder des biens meubles et immeubles ;
  - c) d'engager des poursuites judiciaires.
- 2. Aux fins du présent Accord, le Bureau est représenté par son ou sa chef.

#### *Article IV. Objet et champ d'application de l'Accord*

- 1. Le présent Accord régit le statut des locaux du Bureau, des fonctionnaires, des experts en mission et des personnes fournissant des services dans le pays hôte.
- 2. Le présent Accord définit les dispositions nécessaires à l'exercice effectif des fonctions du Bureau. Il ne définit ni les relations ni les modalités de l'assistance fournie par le Bureau au pays hôte dans le cadre de son mandat.
- 3. Le Gouvernement confirme que le Bureau bénéficie d'un traitement équivalent et analogue à celui accordé à toute autre mission étrangère accréditée auprès du pays hôte.

*Article V. Application de la Convention générale*

La Convention générale est applicable au Bureau, à ses biens, à ses fonds et avoirs et aux membres du personnel du Bureau.

*Article VI. Inviolabilité du Bureau*

1. Les locaux du Bureau sont inviolables et ses biens, fonds et avoirs, en quelque endroit qu'ils se trouvent et quel qu'en soit le détenteur, sont exempts de perquisition, réquisition, confiscation, expropriation ou de toute autre forme de contrainte exécutive, administrative, judiciaire ou législative.

2. Aucun agent ou fonctionnaire du pays hôte, ni aucune personne exerçant une quelconque autorité publique dans le pays hôte ne peuvent accéder aux locaux du Bureau pour y exercer des fonctions, sauf avec l'accord du ou de la chef du Bureau et dans les conditions approuvées par celui-ci ou celle-ci. En cas d'incendie ou d'autre urgence nécessitant une action rapide de protection, le consentement du ou de la chef du Bureau à toute entrée nécessaire dans les locaux du Bureau est présumé, s'il n'est pas possible de l'alerter à temps.

3. Les locaux du Bureau peuvent être utilisés pour des réunions, des séminaires, des expositions et d'autres activités connexes organisés par le Bureau, l'Organisation des Nations Unies ou d'autres organisations apparentées.

4. Les locaux du Bureau ne peuvent être utilisés d'aucune manière incompatible avec l'objet et le champ d'action du Bureau exposés à l'article IV ci-dessus.

5. Tout bâtiment situé à Monrovia (République du Libéria) ou à l'extérieur et pouvant être utilisé, avec l'accord du Gouvernement, pour des réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau fait temporairement partie des locaux du Bureau et le présent Accord lui est applicable pour la durée de ces réunions, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau.

6. Les archives du Bureau et, d'une manière générale, tous les documents et tout le matériel mis à sa disposition, qui lui appartient ou qu'il utilise, où qu'ils se trouvent dans le pays hôte et quel qu'en soit le détenteur, sont inviolables.

*Article VII. Sécurité et protection*

1. Les autorités compétentes assurent la sécurité et la protection des locaux du Bureau et prennent les précautions qui s'imposent pour garantir que leur tranquillité ne soit pas perturbée par l'intrusion non autorisée de personnes ou de groupes de personnes externes ou par des désordres dans leur voisinage immédiat. À la demande du ou de la chef du Bureau, les autorités compétentes fournissent une force de police en nombre suffisant pour assurer le maintien de l'ordre à l'intérieur des locaux du Bureau et dans leur voisinage immédiat, et pour en expulser toute personne.

2. Indispensable à un fonctionnement du Bureau qui soit libre de toute ingérence, les autorités compétentes prennent les mesures efficaces et adéquates qui peuvent s'imposer pour assurer la sécurité, la sûreté et la protection appropriées des personnes visées dans le présent Accord.

*Article VIII. Services publics*

1. Les autorités compétentes facilitent, à la demande du ou de la chef du Bureau et dans des conditions non moins favorables que celles accordées par le Gouvernement à toute mission étrangère accréditée, l'accès aux services publics dont le Bureau a besoin, tels que, sans s'y limiter, les services d'utilité publique, d'électricité et de communication.

2. Dans les cas où les services publics visés au paragraphe 1 ci-dessus sont mis à la disposition du Bureau par les autorités compétentes ou lorsque leurs prix sont sous leur contrôle, le tarif de ces services ne dépasse pas les taux comparables les plus bas accordés aux missions étrangères accréditées.

3. En cas de force majeure entraînant une interruption partielle ou totale des services susmentionnés, le Bureau bénéficie, pour l'exercice de ses fonctions, de la même priorité que celle qui sera accordée aux organismes et organes gouvernementaux essentiels.

4. Les dispositions du présent article ne font pas obstacle à l'application raisonnable des règlements du pays hôte en matière sanitaire ou de protection contre les incendies.

*Article IX. Facilités de communication*

1. Le Bureau bénéficie, pour ses communications officielles, d'un traitement non moins favorable que celui accordé par le pays hôte à tout autre gouvernement, y compris la mission diplomatique de celui-ci, en matière de priorités, de tarifs et de taxes sur les courriers, les câbles, les télégrammes, les radiotélégrammes, les télécopies, les communications téléphoniques et autres communications, ainsi que les tarifs relatifs à la transmission d'informations à la presse et à la radio.

2. Le Gouvernement garantit l'inviolabilité des communications officielles du Bureau, quels que soient les moyens de communication employés, et n'applique aucune censure à ces communications.

3. Le Bureau a le droit d'exploiter du matériel de communication, notamment des équipements de communication par satellite, d'utiliser des codes ainsi que d'expédier et de recevoir sa correspondance par service de messagerie ou au moyen de valises, qui bénéficient des mêmes immunités et privilèges que les courriers et valises diplomatiques. Les valises doivent porter de manière visible l'emblème de l'Organisation des Nations Unies et ne peuvent contenir que des documents et des articles destinés à un usage officiel, et les courriers sont accompagnés d'une attestation de courrier délivrée par l'Organisation des Nations Unies.

*Article X. Biens, fonds et avoirs*

1. Le Bureau, ses biens, ses fonds et ses avoirs, en quelque endroit qu'ils se trouvent et quel qu'en soit le détenteur, jouissent d'une immunité de juridiction absolue, sauf dans la mesure où l'Organisation des Nations Unies y a expressément renoncé dans un cas particulier. Il est toutefois entendu qu'aucune renonciation à l'immunité ne saurait s'étendre à une mesure d'exécution.

2. Les biens, les fonds et les avoirs du Bureau ne sont soumis à aucune restriction ou réglementation, ni à aucun contrôle ou moratoire de quelque nature que ce soit.

3. Sans être restreint par un quelconque contrôle, règlement ou moratoire financier, le Bureau :

- a) peut détenir et utiliser des fonds, des devises ou des titres négociables de toute nature, tenir et gérer des comptes dans toute monnaie de son choix, et convertir les fonds qu'il détient en toute autre monnaie ;
- b) est libre de transférer ses fonds ou ses devises du pays hôte vers un autre pays, ou à l'intérieur du pays hôte, vers l'Organisation des Nations Unies ou toute autre institution ;
- c) bénéficie du taux de change légal le plus favorable pour ses transactions financières.

*Article XI. Exonération des taxes, droits et restrictions à l'importation ou à l'exportation*

Le Bureau, ses biens, ses fonds et ses avoirs jouissent :

- a) de l'exonération de tous impôts directs et indirects, y compris, sans toutefois s'y limiter, la taxe sur la valeur ajoutée, les prélèvements, les redevances, les péages et les droits, étant entendu, toutefois, que le Bureau ne demande pas d'exonération pour des impôts qui sont en fait des charges pour les services d'utilité publique, fournis par les autorités compétentes ou par une entreprise conformément à la législation et à la réglementation du pays hôte à un tarif fixe suivant le montant des services rendus et qui peuvent être spécifiquement identifiés, décrits et détaillés ;
- b) de l'exonération des droits de douane, des taxes et de tous autres prélèvements, ainsi que des limitations et restrictions à l'importation ou à l'exportation de matières importées ou exportées par le Bureau à titre officiel, étant entendu que les importations en franchise de taxe ne peuvent être vendues dans le pays hôte que dans des conditions approuvées par les autorités compétentes ;
- c) de l'exonération de toutes limitations et restrictions à l'importation ou à l'exportation de publications, d'images fixes ou animées, d'enregistrements vidéo ou magnétiques, de disquettes et d'enregistrements sonores importés, exportés ou publiés par le Bureau dans le cadre de ses activités officielles.

*Article XII. Participants aux réunions de l'Organisation des Nations Unies*

1. Les représentants des Membres de l'Organisation des Nations Unies invités à des réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau et d'autres organisations apparentées jouissent, dans l'exercice de leurs fonctions, des privilèges et immunités prévus à l'article IV de la Convention générale.

2. Le Gouvernement, conformément aux principes et pratiques de l'Organisation des Nations Unies et au présent Accord, respecte la liberté totale d'expression de tous les participants à des réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau et d'autres organisations apparentées, auxquels la Convention générale est applicable. Tous les participants et toutes les personnes exerçant des fonctions en lien avec les réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau et d'autres organisations apparentées jouissent des privilèges, immunités et facilités nécessaires à l'exercice indépendant de leur participation et de leurs fonctions. En particulier, tous les participants et toutes les personnes qui fournissent des services dans le cadre des réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau et d'autres organisations apparentées jouissent de l'immunité de juridiction en ce qui concerne leurs

paroles et leurs actes dans le cadre de ces réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues.

*Article XIII. Fonctionnaires*

1. Les fonctionnaires jouissent des privilèges, immunités et facilités suivants dans le pays hôte :

- a) l'immunité de juridiction pour des mots écrits ou prononcés ou pour tout acte effectué dans leur fonction officielle. Cette immunité continue de leur être accordée après la cessation de leurs fonctions auprès de l'Organisation des Nations Unies ;
- b) l'immunité d'arrestation ou de détention personnelle et de saisie de leurs effets et bagages personnels et officiels sauf en cas de flagrant délit. Dans ce cas, les autorités compétentes informent immédiatement le responsable du Bureau de l'arrestation, de la détention ou de la saisie ;
- c) l'exonération de l'impôt sur les salaires et émoluments qui leur sont versés par l'Organisation des Nations Unies ; l'exonération d'impôt sur tous les revenus et biens, tant pour eux-mêmes que pour leurs conjoints et les membres de leur famille qui sont à leur charge, à condition que ces revenus proviennent de sources situées en dehors du pays hôte, ou dans la mesure où ces biens sont situés en dehors du pays hôte ;
- d) l'exemption de toute obligation de service militaire ou de tout autre service obligatoire dans le pays hôte ;
- e) l'exemption, pour eux-mêmes, leurs conjoints et les membres de leur famille qui sont à leur charge, des restrictions en matière d'immigration et des formalités d'enregistrement des étrangers ;
- f) l'exemption, pour eux-mêmes, à des fins officielles, de toute restriction quant aux déplacements à l'intérieur du pays hôte, et une exemption analogue, à des fins récréatives, pour eux-mêmes, leurs conjoints et les membres de leur famille qui sont à leur charge, selon des modalités convenues entre le ou la chef du Bureau et les autorités compétentes ;
- g) en ce qui concerne les devises, y compris les comptes de dépôt en devises étrangères, des mêmes facilités que celles accordées aux membres des missions diplomatiques accréditées auprès du pays hôte ;
- h) la même protection et les mêmes facilités de rapatriement accordées à eux-mêmes, à leurs conjoints et aux membres de leur famille qui sont à leur charge, que celles octroyées aux envoyés diplomatiques en période de crise internationale ;
- i) le droit de procéder pour leur usage personnel, en franchise de droits, taxes (y compris la taxe sur la valeur ajoutée et la taxe sur les ventes) et autres prélèvements, interdictions et restrictions à l'importation, aux importations suivantes :
  - i. des quantités limitées de certains articles pour leur usage personnel ou leur consommation et ne pouvant être ni offerts ni vendus ;
  - ii. un véhicule à moteur, en franchise de droits de douane et de droits d'accise, y compris la taxe sur la valeur ajoutée, conformément à la réglementation en vigueur du pays hôte applicable aux membres des missions diplomatiques de

rang comparable. Le droit d'importer un véhicule à moteur est renouvelable tous les trois ans. Un véhicule importé en vertu du présent Accord peut être vendu dans des conditions convenues avec le pays hôte ;

- j) le droit d'exporter leur mobilier et leurs effets personnels, y compris leurs véhicules à moteur, en franchise de taxes et de redevances, après la fin de leur affectation dans le pays hôte.

2. Les fonctionnaires de nationalité du pays hôte jouissent dans le pays hôte des seuls privilèges et immunités prévus à la section 18 de la Convention générale.

3. Conformément aux dispositions de la section 17 de la Convention générale, les autorités compétentes sont informées périodiquement du nom des fonctionnaires affectés au Bureau.

#### *Article XIV. Chef du Bureau ; Hauts fonctionnaires*

1. Sans préjudice des dispositions de l'article ci-dessus, le ou la Chef du Bureau jouit, pour la durée de son séjour dans le pays hôte, des privilèges, immunités et facilités accordés aux chefs de missions étrangères accréditées auprès du pays hôte. En outre, sans préjudice des dispositions de l'article ci-dessus, tous les fonctionnaires affectés au Bureau, de niveau P/L-5 ou supérieur, jouissent des privilèges, immunités et facilités accordés au personnel diplomatique des missions accréditées auprès du pays hôte. Leurs noms figurent sur la liste diplomatique.

2. Les privilèges, immunités et facilités visés au paragraphe 1 ci-dessus sont également accordés aux conjoints et aux membres de la famille des fonctionnaires concernés qui sont à leur charge.

#### *Article XV. Experts en mission*

1. Les experts en mission du Bureau bénéficient des privilèges, immunités et facilités prévus aux articles VI et VII de la Convention générale.

2. Les experts en mission bénéficient d'une exonération fiscale sur les salaires et autres émoluments qui leur sont versés par le Bureau et jouissent de tous privilèges, immunités et facilités supplémentaires convenus entre les Parties.

3. Les experts en mission de nationalité du pays hôte jouissent dans le pays hôte des seuls privilèges et immunités qui relèvent du champ d'application des articles VI et VII de la Convention générale.

#### *Article XVI. Personnes fournissant des services*

Le Gouvernement accorde à toutes les personnes fournissant des services au nom ou pour le compte du Bureau les mêmes privilèges et immunités que ceux des fonctionnaires affectés au Bureau.

#### *Article XVII. Renonciation à l'immunité*

Les privilèges et immunités visés ci-dessus aux articles XIII à XVI sont accordés au personnel concerné dans l'intérêt de l'Organisation des Nations Unies et nullement pour leur bénéfice

personnel. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies a le droit et le devoir de lever l'immunité accordée dans les cas où, à son avis, cette immunité empêcherait que justice soit faite et pourrait être levée sans porter préjudice aux intérêts de l'Organisation des Nations Unies.

*Article XVIII. Entrée, déplacement et séjour dans le pays hôte et sortie de celui-ci*

Toutes les personnes visées dans le présent Accord, notamment tous les participants aux réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau, ont le droit d'entrer dans le pays hôte, d'en sortir, d'y séjourner et d'y circuler librement, sans entrave.

*Article XIX. Laissez-passer des Nations Unies, certificats et visas*

1. Le Gouvernement reconnaît et accepte le laissez-passer des Nations Unies délivré aux fonctionnaires en tant que document de voyage valable.

2. Conformément aux dispositions de la section 26 de la Convention générale, les autorités compétentes reconnaissent et acceptent le certificat délivré par l'Organisation des Nations Unies aux experts en mission et aux autres personnes voyageant pour le compte de celle-ci.

3. Toutes les personnes visées dans le présent Accord bénéficient de facilités pour voyager rapidement. Les visas, permis d'entrée ou licences, le cas échéant, sont délivrés gratuitement et le plus rapidement possible aux personnes visées dans le présent Accord, aux personnes qui sont à leur charge et à toute autre personne invitée au Bureau dans le cadre des activités officielles de celui-ci.

*Article XX. Cartes d'identité*

1. À la demande du ou de la chef du Bureau, le Gouvernement délivre à toutes les personnes visées au présent Accord une carte d'identité confirmant leur statut au titre du présent Accord.

2. À la demande d'un représentant habilité des autorités compétentes, les personnes visées au paragraphe 1 ci-dessus sont tenues de présenter, mais non de remettre, leur carte d'identité.

*Article XXI. Drapeaux, emblèmes et signes distinctifs*

Le Bureau est habilité à apposer le drapeau, le logo, l'emblème et les signes distinctifs de l'Organisation des Nations Unies dans ses locaux et sur les véhicules utilisés à des fins officielles.

*Article XXII. Sécurité sociale*

1. La Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies jouit de la capacité juridique dans le pays hôte et des mêmes exonérations, privilèges et immunités que ceux dont bénéficie l'Organisation des Nations Unies elle-même. Les prestations reçues de la Caisse des pensions sont exonérées d'impôts.

2. L'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement conviennent qu'en raison du fait que les fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies sont soumis au Statut et Règlement du personnel de l'Organisation des Nations Unies, y compris à son article VI établissant un régime complet de sécurité sociale, l'Organisation des Nations Unies et ses fonctionnaires, quelle que soit leur nationalité, sont exemptés des lois du pays hôte relatives à la couverture obligatoire et aux cotisations obligatoires aux régimes de sécurité sociale du pays hôte pendant la durée de leur affectation à l'Organisation des Nations Unies.

3. Les dispositions du paragraphe 1 ci-dessus s'appliquent mutatis mutandis aux membres de la famille faisant partie du ménage des personnes visées audit paragraphe, sauf s'ils sont employés ou travailleurs indépendants dans le pays hôte ou reçoivent des prestations de sécurité sociale du pays hôte.

*Article XXIII. Accès au marché du travail pour les membres de la famille et délivrance de visas et de titres de séjour aux employés de maison*

1. Les autorités compétentes accordent des permis de travail aux conjoints des fonctionnaires qui sont en poste dans le pays hôte, ainsi qu'à leurs enfants de moins de 21 ans qui font partie du ménage ou qui sont à charge.

2. Les autorités compétentes délivrent des visas et des permis de séjour et tout autre document, le cas échéant, aux employés de maison des fonctionnaires le plus rapidement possible.

3. Dans la mesure du possible, le Gouvernement s'engage à aider les fonctionnaires, les experts en mission et les personnes fournissant des services dans l'établissement de leur résidence.

*Article XXIV. Coopération avec les autorités compétentes*

1. Sans préjudice des privilèges et immunités accordés en vertu du présent Accord, il incombe à toutes les personnes bénéficiant desdits privilèges et immunités de respecter la législation et la réglementation en vigueur sur le territoire du pays hôte et de ne pas s'immiscer dans les affaires internes de ce pays.

2. Sans préjudice des privilèges et immunités visés dans le présent Accord, l'Organisation des Nations Unies coopère à tout moment avec les autorités compétentes afin de faciliter la bonne administration de la justice, d'assurer le respect des règlements de police et de prévenir tout abus en rapport avec les facilités, privilèges et immunités accordés aux personnes visées dans le présent Accord.

*Article XXV. Responsabilité*

Le Gouvernement supporte tous les risques des opérations découlant du cadre du présent Accord. Il est tenu de répondre à toutes les réclamations que des tiers pourraient présenter à l'encontre de l'Organisation des Nations Unies, de ses fonctionnaires, des experts en mission, des personnes fournissant des services ou des participants aux réunions, séminaires, cours de formation, colloques, ateliers et activités analogues organisés par le Bureau et d'autres organisations apparentées dans le cadre du présent Accord, et il les dégage de toute responsabilité résultant d'opérations exécutées en vertu du présent Accord. Les dispositions qui précèdent ne

s'appliquent pas si les Parties reconnaissent que la réclamation ou la responsabilité résulte d'une faute lourde ou d'une faute intentionnelle des personnes concernées.

*Article XXVI. Accords complémentaires*

1. Des dispositions de nature administrative et financière concernant le Bureau peuvent, s'il y a lieu, être prévues au moyen d'accords complémentaires.
2. Les Parties peuvent conclure tout autre accord complémentaire qu'elles jugent approprié.

*Article XXVII. Règlement des différends*

1. L'Organisation des Nations Unies prend les mesures nécessaires pour assurer le règlement satisfaisant :

- a) des différends résultant de contrats et des différends de droit privé auxquels l'UNOPS est partie ;
- b) des différends impliquant un fonctionnaire qui, en raison de sa position officielle, bénéficie d'une immunité, à condition que cette immunité n'ait pas été levée.

2. Tout différend entre les Parties résultant du présent Accord, ou y afférant, qui n'est pas réglé par la voie de négociations ou selon un autre mode de règlement convenu est soumis, à la demande de l'une des Parties, à un tribunal arbitral composé de trois arbitres. Chaque Partie désigne un arbitre et les deux arbitres ainsi désignés en désignent un troisième, qui préside le tribunal. Si, dans les trente jours qui suivent la demande d'arbitrage, l'une des Parties n'a pas nommé d'arbitre ou si, dans les quinze jours qui suivent la nomination des deux arbitres, le troisième n'a pas été nommé, l'une des Parties peut demander au président de la Cour internationale de Justice de nommer l'arbitre concerné. Le tribunal établit ses propres procédures, étant entendu que deux arbitres constituent un quorum dans tous les cas et que toutes les décisions requièrent l'approbation de deux arbitres. Les frais du tribunal, tels qu'ils sont fixés par celui-ci, sont pris en charge par les Parties. La sentence arbitrale, qui comporte un exposé des motifs fondant la décision, est définitive et contraignante pour les Parties.

*Article XXVIII. Dispositions finales*

1. Les Parties conviennent que si le pays hôte conclut avec une organisation intergouvernementale un accord contenant des modalités et conditions plus favorables que celles dont bénéficie le Bureau en vertu du présent Accord, ces modalités et conditions sont étendues au Bureau à sa demande, au moyen d'un accord complémentaire.

2. Le présent Accord peut être modifié par accord écrit entre les Parties. Les questions non expressément prévues dans le présent Accord sont réglées par les Parties conformément aux résolutions et décisions pertinentes des organes compétents de l'Organisation des Nations Unies. Chaque Partie examine avec soin et dans un esprit favorable toute proposition présentée par l'autre Partie en application du présent paragraphe.

3. Le présent Accord peut être dénoncé par l'une ou l'autre des Parties par voie de notification écrite adressée à l'autre Partie et cesse de s'appliquer six mois après la réception de cette notification. Nonobstant ce préavis de dénonciation, le présent Accord reste en vigueur

jusqu'à l'exécution complète ou la résiliation de toutes les obligations assumées en vertu de celui-ci.

4. Les obligations incombant au Gouvernement survivent à la dénonciation du présent Accord dans la mesure nécessaire pour permettre le retrait ordonné des biens, des fonds et des avoirs du Bureau et des fonctionnaires affectés à celui-ci en vertu du présent Accord.

5. Le présent Accord est soumis à la signature des deux Parties. Il entre en vigueur à la date de sa dernière signature.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, représentants dûment nommés des Parties, ont signé le présent Accord à Monrovia (République du Libéria) et à Copenhague (Danemark) aux dates indiquées ci-dessous en deux exemplaires en langue anglaise.

Pour le Gouvernement de la République du Libéria :  
Nom et prénom : DEE-MAXWELL SAAH KEMAYAH, SR.  
Poste : Ministre des affaires étrangères  
Date : 6 octobre 2022  
[SIGNÉ]

Pour l'Organisation des Nations Unies :  
Nom et prénom : JENS WANDEL  
Poste : Directeur exécutif, UNOPS  
Date : 24 octobre 2022  
[SIGNÉ]